



Ideia honetan edota komunitaterako onura ekar dezaken beste ekimen batean lan egitea interesatzen bazaizu, jar zaitez harremanetan Herrigune Laborategi HERRITARRAKIN 654 15 06 40 telefonora deitzu edo Iturriondo 10-2.etik pasatzu ostegunetan 16:30etik 19:30era.
Anima zaitez eta jarrai dezagun elkarrekin egiten!!!

Si te interesaría seguir trabajando en esta o en otras ideas de bien común para nuestro municipio, ponte en contacto con el Laboratorio ciudadano Herrigune llamando al 654 15 06 40 o pasando por Iturriondo 10, 2º dcha los jueves de 16:30 a 19:30.(septiembre-junio)
¡¡¡Animate a seguir haciendo junt@s!!!



A dónde vas, a dónde vamos Leioa, mundo, Leioa

**“Tal vez la coherencia entre decir y hacer...
cuida la tierra y la tierra cuidara de ti.”**

Necesitamos un círculo de vida para
Leioa, mundo, Leioa.

Dotarnos de espacios diversos donde poder
determinar su forma, función y organización,
poniendo el énfasis en la conectividad y la
protección de los sistemas naturales y
las cualidades culturales.

Preservar territorio, paisaje y patrimonio
natural y aumentar la biodiversidad.

Se trataría de introducir la vida,
el círculo de vida
en Leioa, mundo, Leioa a través de instrumentos
que la propia ciudadanía podría implementar.

Conseguir que la fauna y vegetación
recolonicen la ciudad favoreciendo ese tránsito
de diferentes especies de un ecosistema a otro.

Nora zoaz, nora goaz, Leioa, mundua, Leioa.

**“Agian, esan eta egitearen arteko koherentzia...
Zaindu lurrak eta lurrak zainduko zaitu.”**

Bizitzaren eratzun bat behar dugu
Leioa, mundua, Leioa.

Hainbat espazioz dohatzea, euren
formak, funtzoak eta antolamenduak zehazteko,
konektitatean,
sistema naturalen babesean eta
ezaugarri kulturaletan enfasia jarriz.
Lurraldea, paisaia eta ondare naturala zaintzea
eta biodibertsitatea handitzea.

Bizitza sartzea litzateke kontua.
bizzaren eratzuna
Leioan, munduan, Leioan
herritarrek ezarri ditzaketen instrumentuen
bidez.

Hiria, fauna eta landaredia berriz koloniza
dezatenespezie desberdinak ekosistema batetik
bestera igarotzea erraztuz.

Círculo de vida para Leioa

El Círculo de vida pretende conectar, preservar y poner en valor diferentes espacios naturales del municipio a través de un recorrido circular que transcurre en la periferia de Leioa. Con esta propuesta también busca revalorizar el medio rural peri-urbano del municipio y proteger estos entornos muchas veces olvidados de nuestro pueblo.

Con la idea de poner a prueba esta iniciativa e ir testando el estado en el que se encuentra la periferia rural del municipio, se propone recorrer este anillo en varias etapas y de este modo ir conociendo diferentes entornos del municipio y a su vez haciendo que estas actividades sean accesible a la comunidad.

En este primer paseo conectaremos diferentes zonas húmedas del municipio, y de Astrabudua, comenzando en el humedal de Lamiako para terminar en el embalse de Lertutze. Durante el recorrido haremos paradas en diferentes puntos y conoceremos un poco más sobre la historia y el valor ecológico de estos enclaves.

LAMIAKO: Presentación del Círculo de vida e información sobre la manera en que el PGOU en proceso afecta a esta zona.

NUEVA ZONA PEATONAL JUNTO A LA RÍA: Hablaremos sobre el valor ecológico de la vega de Lamiako y su entorno.

UDONDO: De la mano de un aficionado a la historia de Leioa, conoceremos un poco más sobre el pasado de este entorno.

HUMEDAL DE ASTRABUDUA: En este espacio aprovecharemos para hacer un descanso, tomar un bocadillo o fruta. También escucharemos una pequeña explicación sobre el valor ecológico de esta zona y cual es su futuro.

LERTUTZE: Conoceremos más sobre este enclave leioztarra, como se creó, cual es su estado actual y su futuro. En este punto daremos fin a esta etapa.

Bizitzaren eratzuna Leioan

Bizitzaren eratzunak udalerriko hainbat naturgune konektatu, zaindu eta balioan jarri nahi ditu Leioako periferian igorotzen den ibilbide zirkular baten bidez. Proposamen honen bidez, udalerriko landa-ingurune peri-urbanoari balioa handitzea eta gure herrian askotan ahaztuta dauden zonalde horiek babestea ere bilatzen da.

Ekimen hau probatzeko eta udalerriko landa-inguruaren egoera aztertzeko asmoz, eratzun hau etapa ezberdinetan egitea proposatzen da, eta era honetan, udalerriko eremu ezberdinak ezagutzea.

Lehenengo ibilbidean herriko (eta Astrabuduako) hezegune ezberdinak lotuko ditugu, Lamiakoko hezegunean hasten Lertutzeko urtegian bukatzen.

Ibilbidearen zehar geldiadi batzuk egingo ditugu gune ezberdinetan, eta leku hauen historiaz eta balio ekologikoaz gehiago ezagutzeko aukera izango dugu.

LAMIAKO: Bizitzaren eratzunaren idea aurkezpena eta HAPO-k eremu honetan duen eraginari buruzko informazioa izango dugu.

ITSASADAR ONDOKO OINEZKOEN GUNEA: Lamiakoko hezeguneak eta bere inguruak duen balio ekologikoari buruz mintzatuko gara.

UDONDO: Leioako historiaren zale baten eskutik, inguru honen iraganaz gehiago ezagutuko dugu.

ASTRABUDUAKO HEZEGUNEA: Eremu honetan hamaiketakoa eta atseden bat egiteko aprobetxatuko dugu. Zonaldeko balio ekologiko eta gaur egungo egoerari buruzko azalpen bat entzuteko aukera ere izango dugu.

LERTUTZE: Leioako gune honi buruz gehiago ezagutuko dugu, nola sortu zen, zein den gaurko egoera eta bere etorkizuna. Hemen etapa honi amaiera emango diogu.



Ideia honetan edota komunitaterako onura ekar dezaken beste ekimen batean
ian egitea interesatzen bazaizu, jar zaitez harremanetan Herrigune Laborategi

Herritarrarekin **654 15 06 40** telefonora deitzu edo

Iturriondo 10-2.etik pasatuz ostegunetan 16:30etik 19:30era.

Si te interesase seguir trabajando en esta o en otras ideas de bien común
para nuestro municipio, ponte en contacto con el Laboratorio ciudadano

Herrigune llamando al **654 15 06 40** o pasando por

Iturriondo 10, 2º dcha los jueves de 16:30h a 19:30h.

¡¡¡Anímate a seguir haciendo junt@s!!!



*Un círculo de la vida para Leioa
un círculo de vida para todas
un círculo de vida y así sea
un círculo de vida y el valor de las palabras...*

Zergatik eta zertarako bizitzaren eratzuna?

- Biodibertsitatea hobeto kontserbatzeko.
 - Konektibitatea hobetzeko.
- Espazio naturalen erresilientzia ekologikoa handitzeko.
 - Ekosistema horien funtzionaltasun handiagotzeko ondasun eta zerbitzuen horniduran.
- Naturaguneen eta eremu hidrografikoen funtzio anitzeko sarea garatzeko eta babesteko, haien baldintzak hobetuz eta haien jarraitutasuna eta kalitatea bermatuz.

¿Porqué y para qué un círculo de vida?

- Mejorar la conservación de la biodiversidad.
 - Mejorar la conectividad.
- Mayor resiliencia ecológica de los espacios naturales.
 - Mayor grado de funcionalidad de esos mismos ecosistemas en el suministro de bienes y servicios.
 - Desarrollar y proteger una red multifuncional de espacios naturales e hidrográficos, mejorando sus condiciones y garantizando la continuidad de los mismos y su calidad.



Zer egin nahi dugu?

- Fatxada eta teilatu berdeak.
 - Lorategi bertikalak.
- Baratze komunitarioen sarea.
- Hiri-agroekología, luraren nekazaritza-erabileraren babesari enfasi berezia jarriz.
- Leiaon hiri-agroekología sustatzeko berariazko programak garatzea:
 - Merkatu agroekologikoa.
 - Lurrezko udal-bankua.
 - Udal-konpostajeko eremuak.
 - Beste azpiegitura batzuk...

¿Qué queremos hacer?

- Fachadas y tejados verdes.
 - Jardines verticales.
- Red de huertas comunitarias.
- Agroecología urbana con especial énfasis en proteger los usos agrícolas de la tierra.
- Desarrollar programas específicos que potencien la agroecología urbana en Leioa:
 - Mercado agroecológico
 - Banco municipal de tierra
 - Áreas de compostaje municipal
- Otras infraestructuras diversas.

